



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia securitate națională, apărare și ordine publică

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

20 02 2017

CSN nr. 58

### RAPORT

#### asupra proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr.240 din 30.05.2016, lect. II)

Comisia securitate națională, apărare și ordine publică a examinat proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.659 din 27 mai 2016 și comunică următoarele.

Proiectul de lege nominalizat a fost examinat și aprobat în prima lectură în ședința Parlamentului din 17 noiembrie 2016.

Comisia a luat în considerare cele expuse în cadrul ședinței plenare, a solicitat repetat opinia Serviciului de Informații și Securitate, Centrului Național Anticorupție, Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene aferent reconfirmării menținerii Listei străinilor care au obligația deținerii unei vize de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova, așa cum prevede Anexa nr.3 din prezentul proiect. În procesul examinării proiectului au parvenit amendamente și propuneri de modificare, care sunt expuse în sinteza amendamentelor, parte componentă a prezentului raport. Proiectul, de asemenea, a fost supus redactării din punctul de vedere al corectitudinii lingvistice.

Reieșind din cele expuse, Comisia, cu votul unanim al membrilor prezenți, propune spre examinare și adoptare proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative în a doua lectură.

**Roman BOTAN**  
Președintele Comisiei

## **L E G E**

### **pentru modificarea și completarea unor acte legislative**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. I.** – Legea nr. 200/2010 privind regimul străinilor în Republica Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 179–181, art. 610), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 7, alineatul (3) se completează cu litera c) cu următorul cuprins:

„c) străinul nu posedă viză de tranzit aeroportuar în cazul în care face parte din categoria străinilor care au obligația de a deține o viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova.”

2. Articolul 16:

la alineatul (1), sintagma „zona internațională de tranzit” se substituie cu sintagma „zona de tranzit internațional”;

alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Viza de tranzit aeroportuar este obligatorie pentru resortisanții statelor ai căror cetățeni au obligația de a deține o viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova, în conformitate cu legislația națională. Același regim se aplică și străinilor care, fără a fi cetățeni ai statelor incluse în categoria de state ai căror cetățeni au obligația de a deține o viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova, sînt în posesia unui document de călătorie eliberat de autoritățile statelor respective.”

**Art. II.** – Legea nr. 257/2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sînt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 1–3, art. 2), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 1:

la alineatul (2), textul „90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară” se substituie cu textul „90 de zile în orice perioadă de 180 de zile, ceea ce implică luarea în considerare a ultimei perioade de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere”;

la alineatul (3), textul „anexele nr. 1 și 2” se substituie cu textul „anexele nr. 1, 2 și 3”, iar în final se completează cu textul „care sînt în posesia unui document de călătorie eliberat de către acestea”.

2. Articolul 2:

la alineatul (2), cuvintele „Refugiații și apatrizii” se substituie cu cuvintele „Străinii, alții decît refugiații și apatrizii, care sînt”;

articolul se completează cu alineatele (3) și (4) cu următorul cuprins:

„(3) Resortisanții statelor, entităților și autorităților teritoriale menționate în anexa nr. 3 au obligația de a deține o viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova.

(4) Străinii, alții decît refugiații și apatrizii, care sînt domiciliați în statele, entitățile și autoritățile teritoriale indicate în anexa nr. 3 și care sînt în posesia unui document de călătorie eliberat de statele, entitățile și autoritățile teritoriale respective au obligația de a deține o viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova.”

3. Articolul 3:

la alineatele (1) și (2), textul „90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară” se substituie cu textul „90 de zile în orice perioadă de 180 de zile, ceea ce implică luarea în considerare a ultimei perioade de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere”;

alineatul (3) va avea următorul cuprins:

„(3) Posesorii documentelor de călătorie tip Laissez-*Passer* eliberate de către Organizația Națiunilor Unite, membrii echipajelor și însoțitorii de zbor ai aeronavelor care efectuează zboruri de urgență și de salvare, precum și alte persoane care acordă ajutor în caz de dezastre sau accidente, membrii echipajelor civile ale navelor, atunci când aceștia coboară pe uscat, care dețin un act de călătorie pentru personalul navigant eliberat în conformitate cu Convenția Organizației Internaționale a Muncii nr. 185 (revizuită) privind actele de identitate ale personalului navigant, adoptată la Geneva la 19 iunie 2003, ratificată de Parlamentul Republicii Moldova prin Legea nr. 31/2006, Convenția nr. 108 a Organizației Internaționale a Muncii privind actele de identitate pentru personalul navigant, adoptată la Geneva la 13 mai 1958, ratificată prin Hotărârea Parlamentului Republicii Moldova nr. 600/1999, sînt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, avînd drept de ședere de pînă la 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile, ceea ce implică luarea în considerare a ultimei perioade de 180 de zile precedente fiecărei zile de ședere.”

4. Legea se completează cu anexa nr. 3 cu următorul cuprins:

„Anexa nr. 3

## LISTA

**străinilor care au obligația deținerii unei vize de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova**

### 1. RESORTISANȚII STATELOR:

Republica Islamică Afganistan  
Republica Algeriană Democratică și Populară  
Republica Angola  
Republica Populară Bangladesh  
Birmania/Myanmar  
Burkina Faso  
Regatul Cambodgiei  
Republica Camerun  
Republica Capul Verde  
Republica Centrafricană  
Republica Ciad  
Republica Coasta de Fildes  
Republica Democratică Congo

Republica Congo  
Republica Costa Rica  
Republica Djibouti  
Republica Arabă Egipt  
Statul Eritreea  
Republica Federală Democratică a Etiopiei  
Republica Gaboneză  
Republica Gambia  
Republica Ghana  
Republica Guineea  
Republica Guineea-Bissau  
Republica Guineea Ecuatorială  
Republica Cooperativă Guyana  
Republica India  
Republica Irak  
Republica Islamică Iran\*  
Republica Kenya  
Regatul Lesotho  
Republica Libaneză  
Republica Liberia  
Libia  
Republica Malawi  
Republica Mali  
Regatul Maroc  
Republica Mozambic  
Republica Namibia  
Republica Federală Democratică Nepal  
Republica Niger  
Republica Federală Nigeria  
Sultanatul Oman  
Republica Islamică Pakistan  
Republica Rwanda  
Republica Senegal  
Republica Sierra Leone  
Republica Arabă Siriană  
Republica Federală Somalia  
Republica Democratică Socialistă Sri Lanka  
Republica Sudan  
Regatul Swaziland  
Republica Uganda  
Republica Yemen  
Republica Zambia  
Republica Zimbabwe

## 2. RESORTISANȚII ENTITĂȚILOR ȘI AUTORITĂȚILOR TERITORIALE:

Autoritatea Națională Palestiniană

---

\*Cu excepția posesorilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu și speciale, după caz, care, în momentul adoptării prezentei legi, călătoreau în Republica Moldova fără viză, în baza tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte.”

**Art. III.** – (1) Prezenta lege transpune prevederile art. 3 și ale anexei nr. IV din Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 243 din 15 septembrie 2009, ale art. 6 alin. (1) din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 77 din 23 martie 2016, precum și ale art. 1 din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonerati de această obligație, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 81 din 21 martie 2001.

(2) Guvernul, în termen de 6 luni de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, va aduce actele sale normative în concordanță cu aceasta.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## **ЗАКОН**

### **о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты**

---

Парламент принимает настоящий органический закон.

**Ст. I.** – В Закон о режиме иностранцев в Республике Молдова № 200/2010 (Официальный монитор Республики Молдова, 2010 г., № 179–181, ст. 610), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнение:

1. Часть (3) статьи 7 дополнить пунктом с) следующего содержания:

«с) иностранец не имеет транзитной аэропортной визы и относится к категории иностранцев, обязанных иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через зону международного транзита аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова.»

2. В статье 16:

в части (1) слова «через международную транзитную зону» заменить словами «через зону международного транзита»;

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) В соответствии с национальным законодательством транзитная аэропортная виза обязательна для выходцев из стран, граждане которых обязаны иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через зону международного транзита аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова. Этот же режим применяется и в отношении иностранцев, которые, не являясь гражданами государств, включенных в перечень государств, гра-

ждане которых обязаны иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через зону международного транзита аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова, обладают проездными документами, выданными органами данных государств.».

**Ст. II.** – В Закон о выходцах из третьих государств, обязанных иметь визу, и выходцах из третьих государств, освобожденных от обязанности иметь визу при пересечении государственной границы Республики Молдова № 257/2013 (Официальный монитор Республики Молдова, 2014 г., № 1–3, ст. 2), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. В статье 1:

в части (2) слова «90 дней в течение 6 месяцев со дня первого въезда в страну.» заменить словами «90 дней в течение любого периода в 180 дней, с учетом последних 180 дней, предшествующих каждому дню пребывания в стране.»;

в части (3) слова «приложениях 1 и 2,» заменить словами «приложениях 1, 2 и 3,» и дополнить часть словами «, обладающие проездными документами, выданными данными государствами, территориальными образованиями или администрациями.».

2. В статье 2:

в части (2) слова «Беженцы и лица без гражданства,» заменить словами «Иностранцы, кроме беженцев и лиц без гражданства,»;

дополнить статью частями (3) и (4) следующего содержания:

«(3) Выходцы из государств, территориальных образований и администраций, указанных в приложении 3, обязаны иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через зону международного транзита аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова.

(4) Иностранцы, кроме беженцев и лиц без гражданства, проживающие в государствах, территориальных образованиях и администрациях, указанных в приложении 3, и обладающие проездными документами, выданными соответствующими государствами, территориальными образованиями и администрациями, обязаны иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через зону международного транзита аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова.».

## 3. В статье 3:

в частях (1) и (2) слова «90 дней в течение 6 месяцев со дня первого въезда.» заменить словами «90 дней в течение любого периода в 180 дней, с учетом последних 180 дней, предшествующих каждому дню пребывания в стране.»;

часть (3) изложить в следующей редакции:

«(3) Владельцы проездных документов Laissez-Passer, выданных Организацией Объединенных Наций, члены экипажей и обслуживающий персонал чрезвычайных и спасательных рейсов воздушных судов, а также другие лица, оказывающие помощь в случае катастроф или аварий, члены гражданских экипажей судов, когда они сходят на сушу, обладающие проездными документами для моряков, выданными в соответствии с Конвенцией Международной организации труда № 185 (пересмотренной) об удостоверениях личности моряков, принятой в Женеве 19 июня 2003 года и ратифицированной Парламентом Республики Молдова Законом № 31/2006, с Конвенцией Международной организации труда № 108 об удостоверениях личности моряков, принятой в Женеве 13 мая 1958 года и ратифицированной Постановлением Парламента Республики Молдова № 600/1999, освобождаются от обязанности иметь визу для пересечения государственной границы Республики Молдова, пользуются правом нахождения в стране до 90 дней в течение любого периода в 180 дней, с учетом последних 180 дней, предшествующих каждому дню пребывания.».

## 4. Дополнить закон приложением 3 следующего содержания:

«Приложение 3

### **ПЕРЕЧЕНЬ**

**иностранцев, обязанных иметь транзитную аэропортную визу при прохождении через международную транзитную зону аэропорта, расположенного на территории Республики Молдова**

#### **1. ВЫХОДЦЫ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ ГОСУДАРСТВ:**

Исламская Республика Афганистан  
 Алжирская Народная Демократическая Республика  
 Республика Ангола  
 Народная Республика Бангладеш  
 Республика Союза Мьянма  
 Буркина Фасо  
 Королевство Камбоджа

Республика Камерун  
Республика Кабо Верде  
Центральноафриканская Республика  
Республика Чад  
Республика Кот-д'Ивуар  
Демократическая Республика Конго  
Республика Конго  
Республика Коста-Рика  
Республика Джибути  
Арабская Республика Египет  
Государство Эритрея  
Федеративная Демократическая Республика Эфиопия  
Габонская Республика  
Республика Гамбия  
Республика Гана  
Гвинейская Республика  
Республика Гвинея-Бисау  
Республика Экваториальная Гвинея  
Кооперативная Республика Гайана  
Республика Индия  
Республика Ирак  
Исламская Республика Иран\*  
Республика Кения  
Королевство Лесото  
Ливанская Республика  
Республика Либерия  
Ливия  
Республика Малави  
Республика Мали  
Королевство Марокко  
Республика Мозамбик  
Республика Намибия  
Федеративная Демократическая Республика Непал  
Республика Нигер  
Федеративная Республика Нигерия  
Султанат Оман  
Исламская Республика Пакистан  
Республика Руанда  
Республика Сенегал  
Республика Сьерра-Леоне  
Сирийская Арабская Республика  
Федеративная Республика Сомали  
Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка

Республика Судан  
Королевство Свазиленд  
Республика Уганда  
Йеменская Республика  
Республика Замбия  
Республика Зимбабве

## 2. ВЫХОДЦЫ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ОБРАЗОВАНИЙ И АДМИНИСТРАЦИЙ:

### Палестинская национальная администрация

\* За исключением обладателей дипломатических, служебных и приравненных к ним паспортов (по обстоятельствам), которые на момент принятия настоящего закона имели право въезда в Республику Молдова без визы на основании международных договоров, одной из сторон которых является Республика Молдова.»

**Ст. III.** – (1) Настоящий закон перелажает статью 3 и приложение IV к Регламенту (ЕС) № 810/2009 Европейского Парламента и Совета от 13 июля 2009 года, устанавливающему Кодекс Сообщества о визах (Визовый кодекс), опубликованному в Официальном журнале Европейского Союза L 243 от 15 сентября 2009 года, часть (1) статьи 6 Регламента (ЕС) № 2016/399 Европейского Парламента и Совета от 9 марта 2016 года, устанавливающего Кодекс Сообщества о режиме пересечения людьми границ (Шенгенский кодекс о границах), опубликованного в Официальном журнале Европейского Союза L 77 от 23 марта 2016 года, и статью 1 Регламента (ЕС) № 539/2001 Совета от 15 марта 2001 года, устанавливающего список третьих стран, граждане которых обязаны иметь визы при пересечении внешних границ ЕС, и список стран, граждане которых освобождены от соблюдения указанного требования, опубликованного в Официальном журнале Европейского Союза L 81 от 21 марта 2001 года.

(2) Правительству в шестимесячный срок со дня опубликования настоящего закона в Официальном мониторе Республики Молдова привести свои нормативные акты в соответствии с настоящим законом.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**

**SINTEZA**

**amendamentelor, propunerilor și obiecțiilor  
la proiectul legii privind modificarea și completarea unor acte legislative  
nr. 240 din 30.05.2016, lect. II**

Nr. crt.	Textul părții constitutive al actului legislativ în vigoare, ce se propune spre modificare, completare sau abrogare	Textul părții constitutive al proiectului de act legislativ la care se propun amendamente, propuneri, obiecții	Autorul amendamentului, propunerii, obiecției	Conținutul amendamentului, propunerii, obiecției	Rezultatul examinării de către Comisia sesizată în fond	Note Opinia Ministerului Afacerilor Interne
1	2	3	4	5	6	7
1.			Direcția generală juridică	În preambulul proiectului de lege se menționează despre faptul transunerii art.3 și al anexe nr. IV al Regulamentului (CE) nr.810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), al art.6 alin. (1) din Regulamentul (UE) nr.2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen), precum și a art.1 din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului European din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru	<b>Se acceptă opinia autorului.</b>	<b>Se acceptă.</b> Art. III Alin. (1) „Prezenta lege transpune prevederile art.3 și Anexei nr.IV din Regulamentul nr.810/2009/CE al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 243 din 15 septembrie 2009, art.6 alin.(1) din Regulamentul (UE) nr.2016/399 al Parlamentului

trecerea frontierelor externe și a listei  
țărilor terțe ai căror resortisanți sunt  
exonerați de această obligație

European și al Consiliului din  
9 martie 2016 cu privire la  
Codul Uniunii privind  
regimul de trecere a  
frontierelor de către persoane  
(Codul Frontierelor  
Schengen), publicat în  
Jurnalul Oficial al Uniunii  
Europene L 77 din 23 martie  
2016 și art.1 din  
Regulamentul (CE)  
nr.539/2001 al Consiliului  
European din 15 martie 2001  
de stabilire a listei țărilor terțe  
ai căror resortisanți trebuie să  
dețină viză pentru trecerea  
frontierelor externe și a listei  
țărilor terțe ai căror  
resortisanți sunt exonerați de  
această obligație, publicat în  
Jurnalul Oficial al Uniunii  
Europene L 081 din 21 martie  
2001”

Alin. (1) devine alin. (2).”

			<p>În acest sens, în cazul în care proiectul de lege are drept scop transpunerea legislației UE în legislația națională, proiectul de act legislativ, în temeiul pct.21 din HG nr.1345 din 24.11.2006 cu privire la armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația comunitară, urma să fie însoțit de tabelul de concordanță folosit pentru a demonstra compatibilitatea acestuia cu legislația comunitară. Avînd în vedere lipsa tabelului de concordanță, nu putem afirma cu certitudine că normele interne transpun corect normele europene vizate.</p> <p>Concomitent, atenționăm asupra lipsei unei fundamentări economico-financiare.</p> <p>Adoptarea proiectului de lege va diminua taxele percepute pentru perfectarea vizelor de tranzit aeroportuar.</p>	<p><b><u>Se acceptă opinia autorului.</u></b></p>	<p><b><u>Se acceptă</u></b> Tabelul va fi prezentat suplimentar.</p> <p><b><u>Nu se acceptă</u></b> Nota de argumentare suplimentară, prevede neimplicarea cărorva cheltuieli suplimentare la implementarea proiectului de lege.</p> <p>Totodată cu referire la mențiunea că se vor diminua taxele percepute pentru vizele de tranzit aeroportuar este de menționat că este o afirmație irelevantă în cazul în care străinul suportând cheltuieli suplimentare pentru tranzitarea aeroportului RM va fi determinat să ocolească RM prin identificarea și plecarea cu alte rute aeriene prin țările care au ajustat</p>
--	--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

						<p>legislația națională cu legislația UE. Astfel conform art.3 alin.(1) din Regulamentul (CE) nr.810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind constituirea unui Cod comunitar de vize, este stabilit expres obligativitatea deținerii unei vize de tranzit aerportuar de către resortisanții țărilor stabilite în anexa IV a aceluiași Regulament.</p>
2.			<p><b>Direcția generală juridică</b></p>	<p><b>Descrierea obiecțiilor</b>  Se constată nerespectarea cerințelor Legii nr.780-XV din 27 decembrie 2001 privind actele legislative, în partea ce ține de transpunerea normelor UE, propuse a fi preluate în cadrul legislației naționale.  În conformitate cu prevederile art.27 alin.(1) al Legii nr.780/2001, <i>clauza de adoptare stabilește temeiul legal de adoptare a actului legislativ și categoria lui.</i> În același timp, art.30 lit.c) și d) din aceeași lege dispune că, dispozițiile finale și tranzitorii ale actului legislativ cuprind prevederi referitoare la <i>compatibilitatea noilor reglementări cu cele ale legislației comunitare</i>, precum și indicarea, după caz,</p>		

				<p><i>a perioadei de punere în aplicare a normelor armonizate cu prevederile legislației comunitare.</i></p> <p>Întru executarea dispozițiilor art. 61 al Legii nr.780/2001, Guvernul a adoptat Hotărârea nr.1345 din 24.11.2006 cu privire la armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația comunitară.</p> <p>Potrivit pct.16 din Hotărârea Guvernului nr.1345/2006, inițiatorii proiectelor de acte normative care sînt supuse avizării obligatorii și transpun direct norme comunitare în dreptul intern vor introduce în proiectul respectiv, <u>după partea introductivă</u>, o mențiune din care să reiasă cu claritate actul comunitar care a fost preluat.</p> <p>Luînd în considerare că, Hotărârea Guvernului nr.1345/2006 a fost adoptată întru executarea Legii nr.780/2001, procesul de armonizarea se va efectua după procedurile de organizare și de tehnică legislativă stabilite de Legea în cauză, iar actul legislativ de transpunere a legislației comunitare trebuie să conțină următoarele referințe, după cum urmează:</p> <p><b>Obiectiile:</b></p> <p>(1) Actul comunitar, în temeiul căruia legea se armonizează, urmează a fi menționat în cadrul clauzei de adoptare a legii;</p> <p>(2) La capitolul consacrat dispozițiilor finale și tranzitorii se va</p>	<p><b><u>Se acceptă opinia autorului.</u></b></p>	<p><b><u>Se acceptă</u></b> (vezi amendamentul nr. 1)</p> <p><b><u>Nu se acceptă</u></b>, deoarece prevederile art. 30 lit. e) din</p>
--	--	--	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3.			<p><b>Directia generală juridică</b></p>	<p>indica:</p> <p>a) dacă legea supusă modificării este compatibilă total sau parțial cu actele Uniunii Europene supuse transpunerii. În cazul în care proiectul de act legislativ preia doar parțial un act comunitar, se vor menționa expres care articolele din actul comunitar respectiv sînt preluate efectiv;</p> <p>b) perioada de punere în aplicare a noilor reglementări.</p>		<p>Legea nr.780/2001 privind actele legislative nu au un caracter imperativ, dar stabilesc că „...<u>de regulă</u> conținutul dispozițiilor finale și tranzitorii a proiectului cuprinde compatibilitatea noilor reglementări cu cele ale legislației comunitare...”</p> <p>Mai mult proiectul este unul de modificare și nu unul nou care vine să reglementeze anumite relații sociale în strictă conformitate cu prevederile aquis-ului comunitar.</p>	<p><u>Se acceptă</u></p>
				<p>Numărul Jurnalului Oficial al Uniunii Europene în care este publicat Regulamentul (UE) nr.2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane este indicat greșit. Precizăm faptul că, respectivul Regulament a fost publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene cu numărul „77” și nu „77/1”. Din același motiv, propunem a fi revăzut și numărul Jurnalului Oficial al Uniunii Europene în care este publicat Regulamentul (CE) nr.539/2001 al Consiliului European din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză</p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Se acceptă</u></p>	
					<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Se acceptă</u></p>	

4.		Direcția generală juridică	<p>pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonerati de această obligație.</p> <p><b>La art.I pct.1</b> din proiectul legii, propunerea de completare a alin.(1) al art.7 din Legea nr.200/2010 o considerăm inoportună, întrucît norma juridică în redacția actuală: „<i>este interzisă aducerea în Republica Moldova de către transportatori a străinilor care nu posedă viză acordată în condițiile prezentei legi</i>” vizează și cazul străinilor care nu posedă viză de tranzit aeroportuar. În acest sens, relevante sînt prevederile art.14 alin.(4) al Legii nr.200/2010, în conformitate cu care, în funcție de scopurile pentru care se acordă, vizele pot fi de tip “A” – tranzit aeroportuar; tip “B” – tranzit; tip “C” – scurtă ședere; tip “D” – lungă ședere.</p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Se acceptă</u> Din proiect au fost excluse completările la art. 7 alin. (1) din Legea nr.200/2010 „alineatul (1) se completează în final cu textul „precum și a străinilor care nu dețin viza de tranzit aeroportuar și fac parte din Lista statelor care au obligația deținerii unei vize de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova””</p>
5.		Direcția generală juridică	<p><b>La art.I pct.2</b> din proiectul legii, reținem că, necesită a fi modificat alin.(2) și nu alin.(1) al art.84 din Legea nr.200/2010.</p> <p><b>La art.I pct.2</b> se completează cu o prevedere nouă cu următorul conținut: ”Alin. (1) cuvintele ”zona internațională de tranzit” se substituie cu cuvintele ”zona de tranzit internațională””.</p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p> <p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p>Pct.2 se exclude din proiectul de lege, deoarece a fost votat prin Legea nr. 244/2016.</p> <p><u>Se acceptă.</u></p>
6.		Direcția generală juridică	<p><b>La Art.II, pct.1</b> din proiectul legii, menționăm că deși Regulamentul (CE) nr.539/2001 al Consiliului European din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză</p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Se acceptă</u> <b>Art.II, pct.1 se va exclude.</b></p> <p>Pe tot parcursul textului cuvîntul ”statutari” se</p>

pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisași sînt exonerati de această obligație folosește expresia de „refugiat statutar”, în legislația națională în vigoare este utilizat doar termenul de „refugiat”. Cu titlu de informare, atenționăm că, în literatura de specialitate, noțiunea de refugiat statutar este definită ca persoana considerată refugiat în conformitate cu prevederile din instrumentele internaționale care au fost în vigoare înainte de adoptarea Convenției privind refugiații din 1951. Oricum, orice persoană care a fost considerat refugiat conform Aranjamentelor din 12 mai 1926 și 30 iunie 1928 și Protocolului din 14 septembrie 1939 sau ca urmare a aplicării Constituției Organizației Internaționale pentru Refugiați este considerat automat refugiat în conformitate cu Convenția din 1951 cu excepția cazului cînd una din clauzele de încetare a devenit aplicabilă situației sale. Pe cale de consecință, pentru a evita neclaritățile și interpretările ce ar putea apărea la acest subiect, considerăm că noțiunea de refugiat statutar utilizată în cadrul proiectului trebuie definită.

Totodată, trimiterea la „articolul 2 alineatul (2)” o considerăm a fi inutilă, deoarece intervenția propusă la pct.4 al acestui articol vizează modificarea normei în cauză într-o altă redacție.

excluce.

7.		<p><b>Direcția generală juridică</b></p>	<p>La <b>Art.II, pct.3</b> din proiectul legii, notăm că noțiunea de „resortisant al unui stat terț” definită în textul Legii nr.257/2013, respectiv propusă spre modificare în proiectul legii este contrară sensului conferit de Regulamentul (CE) nr.810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize. În accepțiunea Regulamentului, prin „resortisant al unei țări terțe” se înțelege orice persoană care nu este cetățean al Uniunii.</p> <p>În acest sens, propunem revederea integrală a proiectului în vederea ajustării noțiunii de „resortisant al unui stat terț” în sensul utilizat în legislația europeană.</p>	<p><b><u>Se acceptă opinia autorului.</u></b></p>	<p><b><u>Nu se acceptă</u></b>  Considerăm că obiecția nu este relevantă, mai mult Centrul de Armonizare a Legislației avînd atribuții respective nu s-a expus la compartimentul respectiv  Considerăm că definirea noțiunii de „resortisant al unui stat terț” nu poate fi identică cu definiția din legislația UE ca fiind incompatibilă în partea în care identifică statutul persoanei față de UE sau RM.</p>
8.		<p><b>Direcția generală juridică</b></p>	<p>La <b>art.II, pct. 3</b> din proiectul legii, cuvintele ”de statele, entitățile și autoritățile teritoriale respective” se substituie cu cuvintele ”de către acestea”.</p> <p>La <b>Art.II, pct.4</b> din proiectul legii, prevederea propusă pentru alin.(5) al art.2 necesită a fi reanalizată, în vederea transunerii corespunzătoare a prevederilor art.1 al Regulamentului (CE) nr.539/2001, în conformitate cu care sînt exonerati de obligativitatea vizelor refugiații statutari, apatrizii și celelalte persoane care nu dețin cetățenia niciunei țări, care au reședința într-un stat membru și sînt titulari ai unui document de călătorie eliberat de acest stat</p>	<p><b><u>Se acceptă opinia autorului.</u></b></p>	<p><b><u>Se acceptă</u></b>  La art.2 alin. (5) se exclude.</p>

		<u>Se acceptă opinia autorului.</u>	<u>Se acceptă</u>
9.	<p>membri.</p> <p>La fel, întru asigurarea unei terminologii uniforme, sintagma „entităților sau autorităților teritoriale” se va substitui cu textul „sau a regiunilor administrative speciale” la cazul gramatical corespunzător.</p> <p><b>La Art.II pct.5</b> din proiectul legii, urmare a modificării noțiunii de resortisant, menționăm că, nici menținerea normei de la art.3 alin.(2) al Legii nr.257/2013 în redacția actuală, nici modificarea normei în redacția prevăzută în proiect nu este pertinentă, deoarece prevederile acesteia se înscriu în ipoteza dispozițiilor art.3 alin.(1) al acestei legi, potrivit căreia <i>resortisanții statelor și regiunilor administrative speciale indicate în anexa nr.2 sînt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.</i></p> <p><b>Direcția generală juridică</b></p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Se acceptă</u> La art.3 alin. (2) se exclude.</p>
10.	<p><b>Direcția generală juridică</b> <b>Deputat M. Spatari</b></p>	<p><u>Se acceptă opinia autorului.</u></p>	<p><u>Nu se acceptă</u> Lista statelor, propuse în proiect, resortisanții cărora au obligația de a deține viză de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova a fost definitivată inclusiv în baza avizului Serviciului de Informații și Securitate și raportului de</p>

11.			<p>aeroportuar doar pentru cetățenii a 12 state, după cum urmează: Afganistan; Bangladesh; Republica Democratică Congo; Eritreea; Etiopia; Ghana; Iran; Irak; Nigeria; Pakistan; Somalia; Sri Lanka. Prin urmare, mențiunea privind transpunerea prevederilor art.3 și a anexei nr.4 a Regulamentului nr.810/2009/CE din preambulul proiectului nu corespunde realității.</p> <p>Cu referire la lista propusă pentru <b>Anexa nr.3</b> sugerăm următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- restructurarea listei după modelul listei de la anexa nr.1 în două categorii și anume <u>resortisanții statelor</u>, respectiv și <u>resortisanții entităților și autorităților teritoriale</u>, care ar include Autoritatea Națională Palestiniană.</li> <li>- expunerea statelor prevăzute în listă în ordine alfabetică.</li> <li>- pentru resortisanții Republicii Islamice Iran necesită a se lua în considerare faptul că, în baza Memorandum de înțelegere între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Islamice Iran privind abolirea vizelor pentru deținătorii de pașapoarte diplomatice și de serviciu (oficiale) din 02.11.1994, posesorii de pașapoarte diplomatice și de serviciu călătoresc în Republica Moldova fără viză.</li> </ul>		<p>expertiză anticorupție întocmit de către Centrul Național Anticorupție.</p>
		<p><b>Direcția generală juridică</b></p>		<p><b>Se acceptă opinia autorului.</b></p>	<p><b>Se acceptă</b>  Lista a fost restructurată în două categorii, statele au fost enumerate în ordine alfabetică.  „Anexa nr. 3</p> <p style="text-align: center;"><b>LISTA</b></p> <p><b>străinilor care au obligația deținerii unei vize de tranzit aeroportuar la trecerea prin zona de tranzit internațional a unui aeroport situat pe teritoriul Republicii Moldova</b></p> <p><b>1.RESORTISANȚI STATE:</b>  Republica Islamică Afganistan</p>



					<p>         Republica Islamică Iran*          Republica Kenya          Regatul Lesotho          Republica Libaneză          Republica Liberia          Libia          Republica Malawi          Republica Mali          Regatul Maroc          Republica Mozambic          Republica Namibia          Republica          Democrată Nepal          Federală          Republica Niger          Republica Federală Nigeria          Sultanatul Oman          Republica Islamică Pakistan          Republica Rwanda          Republica Senegal          Republica Sierra Leone          Republica Arabă Siriană          Republica Federală Somalia          Republica Democrată          Socialistă Sri Lanka          Republica Sudan          Regatul Swaziland          Republica Uganda          Republica Yemen          Republica Zambia          Republica Zimbabwe       </p>
<p><b>2. RESORTISANȚI ENTITĂȚI ȘI</b></p>					

